

בש"פ 9187/17 - לואי מגארי נגד מדינת ישראל

בבית המשפט העליון

בש"פ 9187/17

לפני: כבוד השופט ע' פוגלמן

העורר: לואי מגארי

נגד

המשיבה: מדינת ישראל

ערר על החלטת בית המשפט המחוזי בתל אביב-יפו
(כב' השופט י' טופף) במ"ת 4834-10-17 מיום
22.11.2017

תאריך הישיבה: ט"ז בכסלו התשע"ח (4.12.2017)

בשם העורר: עו"ד יוסי זילברברג

בשם המשיבה: עו"ד עילית מידן

החלטה

1. נגד העורר ואחרים הוגש ביום 2.10.2017 כתב אישום במסגרתו יוחסו לעורר עבירות של סחיטה בכוח; סחיטה באיומים; החזקת נשק, אביזר ותחמושת (ריבוי עבירות); והחזקת סם מסוכן שלא לצריכה עצמית. בחומר החקירה נכללו כ-500 שיחות שלחלקן יש נגיעה לעורר. בשל אי השלמת תמלול השיחות פנה העורר (צעיר נעדר עבר פלילי) לבית המשפט המחוזי בתל אביב-יפו וביקש להורות על שחרורו נוכח העיכוב בהמצאת חומר החקירה.

עמוד 1

2. ביום 22.11.17 הורה בית המשפט המחוזי (כב' השופט י' טופף) כי על המדינה להעביר לבא כוח העורר רשימה של כל חומר התמלולים שמצוי בתיק וכן העתקים של כל קובצי השמע עד יום 26.11.2017; וקבע כי נחה דעתו שהמדינה עשתה כל שלאל ידה כדי להשלים את התמלול, בהינתן העובדה שמדובר בתיק סבוך שהיקף החומר בו רב. בנסיבות אלו נדחתה הבקשה לשחרור העורר כבר באותו שלב.

על כך נסב הערר שלפניי.

3. ביום 26.11.2017, בהתאם להחלטת בית המשפט המחוזי, הועברו לחדר הצילום בפרקליטות כל קבצי השמע וכן תמלול של 5 מהשיחות. המדינה שוקדת על השלמת יתר התמלולים והנחתי היא כי הדברים יעשו במהירות הראויה וללא דיחוי נוסף.

4. בנסיבות אלה, הגם שיש להצטער על העיכוב בהשלמת התמלול והתרגום נוכח היקף החומר בו מדובר, איני רואה להתערב בהחלטת בית המשפט המחוזי שהחליט גם על קיומו של דיון מעקבי על מנת לוודא שהחומר מומצא במלואו. הנחתי היא כי הבקשה למעצר עד תום ההליכים תוכל להישמע בהקדם ובגדרה, מטבע הדברים, תוכל להיבחן בקשת בא כוח העורר לשחרר את העורר לחלופה.

5. בסיכום טיעונו העיר בא כוח העורר כי רשימת המ"ט לא הועברה אליו במלואה. בפרוטוקול הדיון בבית המשפט המחוזי מיום 22.11.2017 הבהיר בא כוח המדינה כך: "אעבור על רשימת המ"ט שבידי ואעביר רשימה מעודכנת לחבריי". הנחתי אפוא כי רשימה כזו הינה בנמצא ומכאן שיש להעבירה - ככל שבשל תקלה לא הועברה לבא כוח העורר - בהקדם האפשרי. עורכת הדין מידן תודיע לעורך הדין זילברברג תוך 24 שעות מה עלה בגורלה של רשימת המ"ט.

הערר נדחה אפוא.

ניתנה היום, ט"ז בכסלו התשע"ח (4.12.2017).

שׁוֹפֵט